Porównanie tłumaczeń I Królewska 10:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | oprócz (dochodów) od ludzi\* handlujących i z towarów\*\* (sprzedawanych przez) kupców, i (danin) od wszystkich królów arabskich i namiestników ziemi.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) od ludzi, מֵאַנְׁשֵי , em. na: z podatków, מֵעָנְׁשֵ . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) towarów, מִסְחָר , hl 2, zob. <x>140 9:14</x>, lub: ceł, zysków, <x>110 10:15</x>L. [↑](#footnote-ref-3)